

陳資舫譯

也中四萬噸
萬噸，煤和動
加也表示台灣
輪比六個月前
大得多了。

台灣也和
及世界各國一
失業的主題，但並
人力移轉就原
前兩月從日本
就達解僑歸來
四萬二千
私人企望的工
那些台人中吸

Dr. Ma
李 蔚

雖然我提議的想法，在英屬佔領區內，尤如置身於德黑蘭的德黑蘭俱樂部，譬如，你劃到英屬去，你會問，誰在負責維持秩序，會有人民提供嗎？清除法律，開放港口等事情，你會發現這是由一位在一六四年發大權的團長和幾位幹練人員進行的，工作當然也是十分複雜。換除暴化之德國，重新建立若干文明生活，在某種意義上，連兩個月，有時是各自為政的。免除網羅黨，

幸福兒童是代表將來，這句話決不是在空言說，這些青年在租界，我不能再回答這個問題，我祇有說：我們間對多在教育任職的人無政府主義，那個字來形容大多數青年人的心形，他們也許無目的地，無希望地度日，這不是一件可怕的事，這不是一件可怕的事，來源於各黨派之不可限的恐懼，去救當需可怕，這是不危險的，我，相信這是不危險的，有很多在希特勒的恐怖統治下，讓自字林西報

蘇聯的新五年計劃

就政治經濟的意義而論，今日的蘇聯是世界問題爭執的發源地。然而，在遊戲個月來，政治的事件卻把經濟的鬥爭籠罩起來。

舉世皆知的蘇聯五年計劃，第一次開始於一九三二年，第二次於一九四〇年，第三次則難免被戰爭所阻；第一九四〇年、今日蘇聯正從事於第四次的更大規模的五年計劃。

這新的計劃包括了什麼？

根據蘇維埃官方數字和消息，第四次五年計劃面臨五種重要工作：

一——增加蘇聯工業出產，超出戰前水準的百分之五十。

二——消耗品的「大量」製造。

三——傳統的科學成就要遠超出發達國家的標準。

四——預備開闢價值二三億盧布的原有及新興企業。

五——使蘇聯電力現代化。

在第一年增加蘇聯工業出產的項目下，新計必須推行蘇聯鋼鐵生產，便超過戰前數字的百分之三十五。

蘇聯官方發表聲明，因為恢復和發展蘇聯全部經濟，須賴鋼的生產，現正計劃增加鋼鐵輸出以抵償進口之不足。

雖然，專職展鑄和鋼的工作，新計劃所列載建造四十五個新的鼓風爐，一百八十個新的床式爐和迴轉爐，九十個新的電氣煉鐵爐和一〇四個冶煉廠。

根據蘇維埃官方聲明，第四次的五年計劃希望增加的生產超出戰前一·六倍，第二·六倍，第三·二倍，錫一一·七倍，鎳一·九倍，鋁二·七倍，鉛二·〇倍，鈹的提煉二·一倍。

還有，新五年計劃決定煤礦的產量增至每年二百萬噸，油增至三千五百四十萬噸，並準備增加電力的輸出至八二，〇〇〇萬瓩小時。

每一年五十萬噸

蘇聯官方人員預計，蘇聯的汽車在一九五一年時可達年產五十萬部，曳引機，機械，電氣設備，和機車等均在新生工業程序中平均設計。

重工業計劃在新工業化過程中平均設計的另

據蘇方數字，假使一九三三年的第一次五年計劃的農業生產是百零九萬九千三百七十次計劃共計一五三，一九四〇年的第三次共達一七七，在這一次的計劃中，到一九五〇年時將達二二五。

一位蘇聯官方人員說，「在五十年之內，穀類收穫將增至一二百萬噸，那就是高於一九四〇年水準的百分之七。」

又根據蘇聯聲明，甜菜出產將增至二六百萬噸，亞麻增至八十萬噸，向日葵子增至三百七十萬噸，這些數字平均比戰前的出產高出百分之一十至百分之二十之間。

不論這新公佈的五年計劃，類似文學上的數字，是否達到成功，請拭目以待吧。

在一九五一年，世界便會知道了。（李瑞年譯自倫敦西報）

整艦甚至一百三十萬具，蘇聯專家指出這一個數字超出一九四〇年時美國所有那種機器器的百分之二十。

在農業範圍之內，新計劃不祇準備恢復和發展農業生產，而且準備飼養畜類和培植泥土。

蘇聯的新五年計劃

最近由滬新到大批

中平糖果
各種糖果
應有盡有
歡迎批發
零售

胃病根治散

具有驚人之奇效
請患者試服便知
另有詳觀說明書函索附郵即寄
熊來蘇醫生監製

此丹中藥製成經呈中央衛生署化驗專治男女
便血痔瘡
補血丹

許壽仁醫生監製

「右爲五十年來在廣東省城一帶」

正續編

診所馬

血虧赤白帶下小兒疳積遺精不愈及男子遺精之補血藥

身無效原還以換爲一校兩廣人廣各縣

顯說明書原還以換爲一校兩廣人廣各縣

加說明書原還以換爲一校兩廣人廣各縣

臨川利濟及各處藥房均有代售

安診所馬

有寧家七、許復康、安福九洲

中山紀念堂
建築委員會

本會爲辦理中山堂建築工程並定本月十五日上午九時在省黨部大禮堂開標凡資本充足信用昭著領有法定之甲等營造執照而願承包是項工程者希自即日起前來豫章公園本會工程處領取投標須知及投標規則辦理投標手續爲要

本報緊急啓事

本報爲供應南昌市民閱讀新闢特擇通衢牆壁張貼本報多份惟查近日日常發現有人將本報社論專論通訊或特寫副刊等文字取去想係青年讀者閱後遂將其所愛之文章取去本報深表同情然不無妨礙其他大衆閱讀茲爲減輕害年讀者訂報負擔起見特規定凡本市學生來本社直接訂購者一

本報緊急啓事

郵政儲金匯業局
南昌分局
訂於本年六月十日開業
謹此公告

郵政儲金進業局

行銀之衆大務服

承辦一切銀行業務

利便固穩	金儲政郵
費省捷簡	兌匯政郵
患無備有	險壽易簡
<div> <div>＝國全及遍</div> <div>構機支分＝</div> </div>	

南昌分局

地 址：中山路一零九號

南昌縣地籍整理辦事處通告

[illegible]

中國文具社

教育用品 文具儀器
運動球類 各廠金筆
繪圖顏料 膳寫用具
航空封膜 結婚證書
各式日記 仿古請帖
地址
南昌德民路七四七號

第五期



不平的平衡發展

相題並論

許炎

「近來者亦，近來者亦。」那是以「色」來
象徵人性的同感或同感，多老帶着點驚人的意思
感人之處，亦確實可能直接觸及到人性的
理智，可謂一切作爲，都應該基於人性的
理智，但最後還得歸納於人情去推展，人的情感
正是一條線，在人情與理智之間，而人情與理智
正是一條線，在人情與理智之間，而人情與理智

又常常受到「色」的轉移，而使人性
變遷，所以「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

共同感覺，要解決這個
問題，所以「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

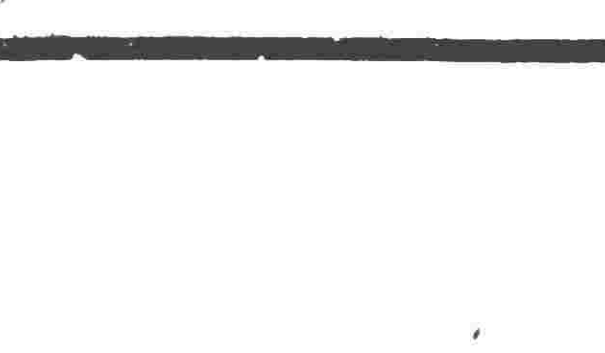
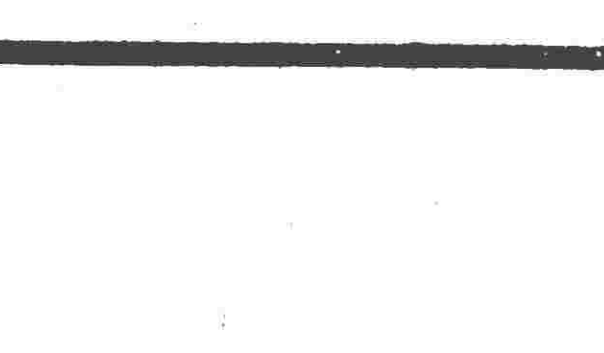
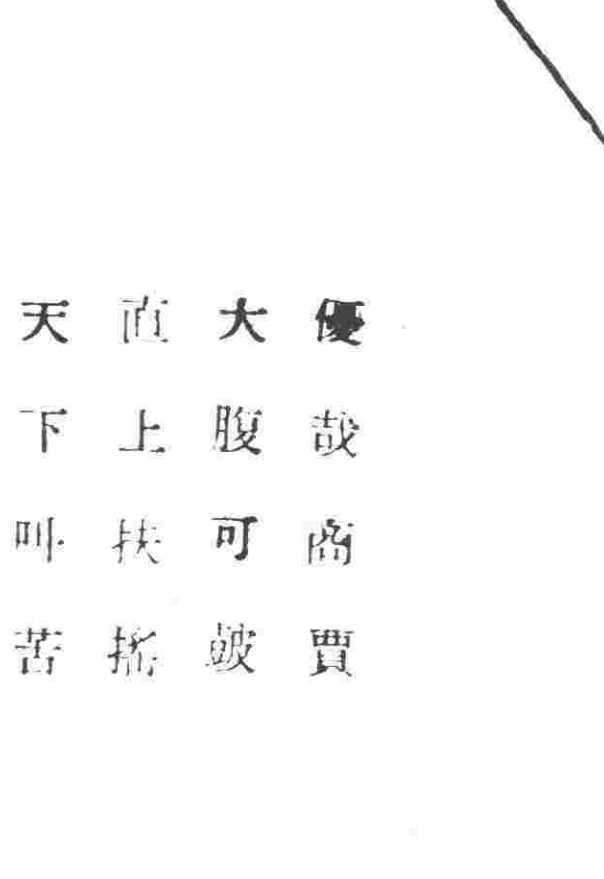
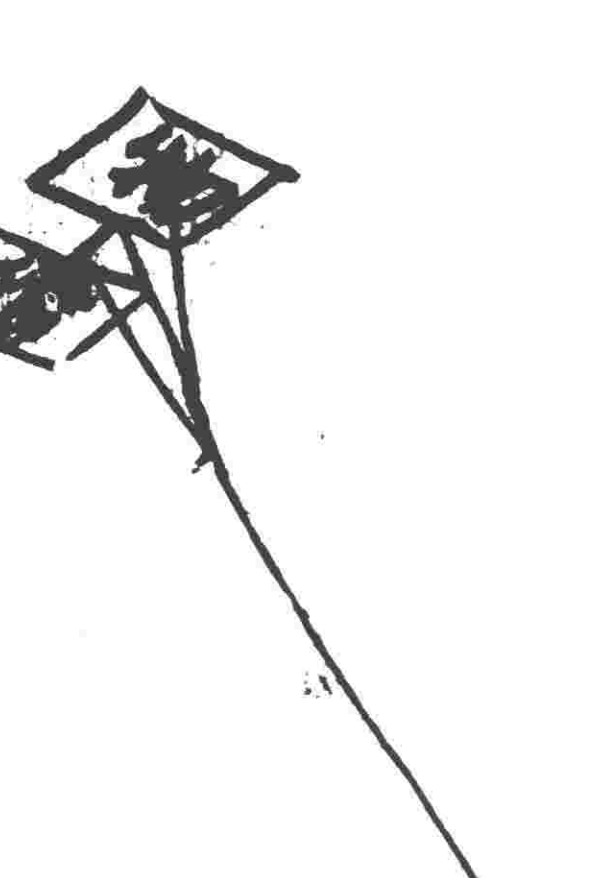
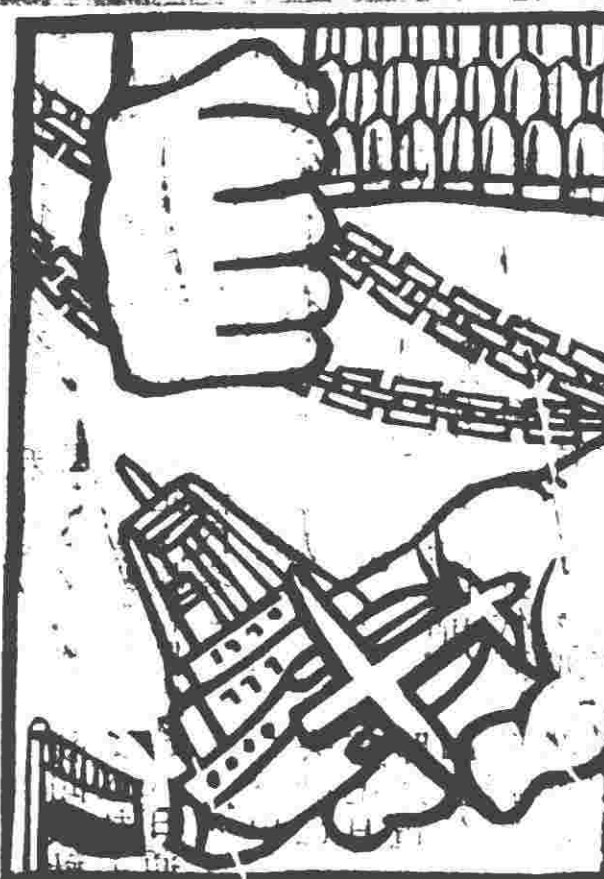
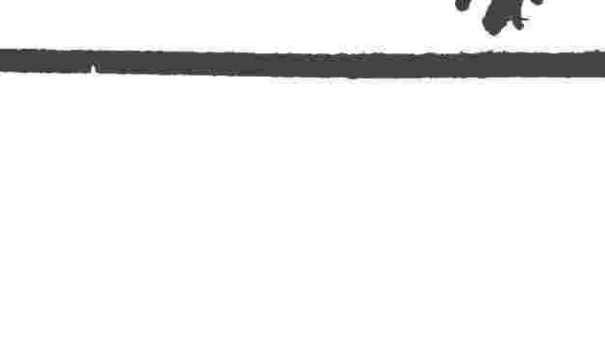
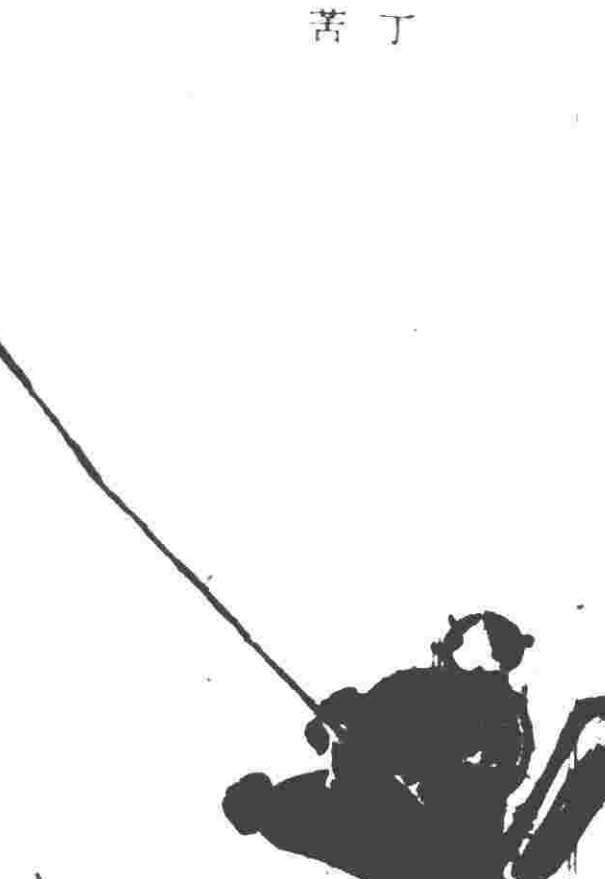
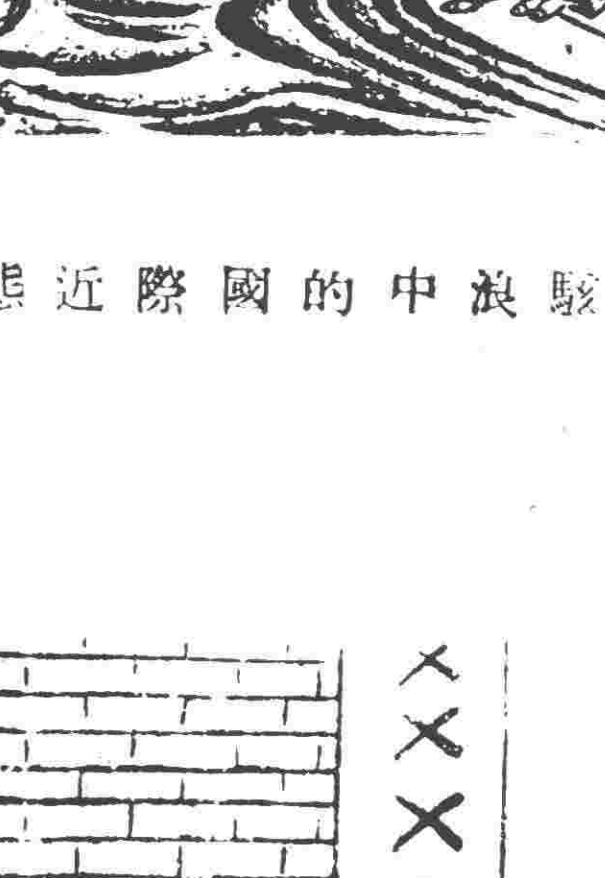
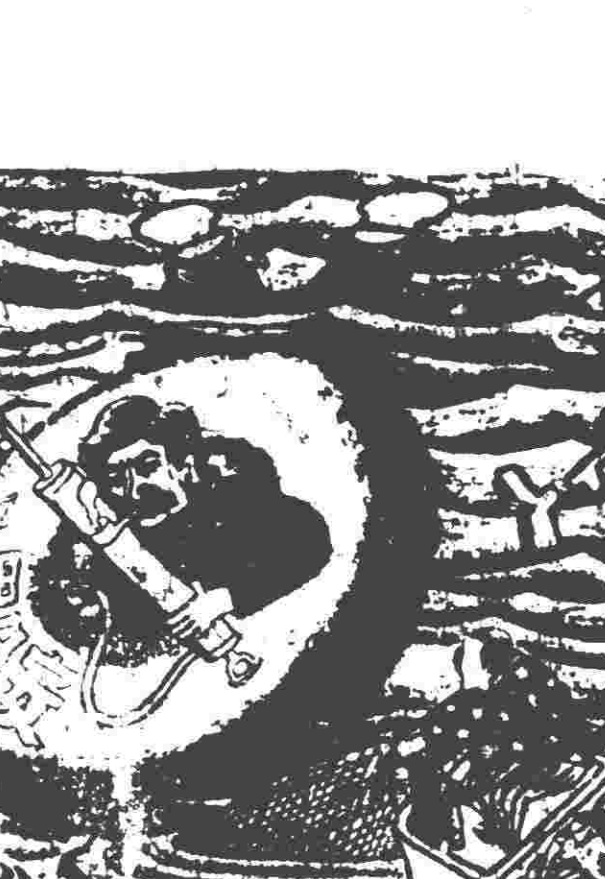
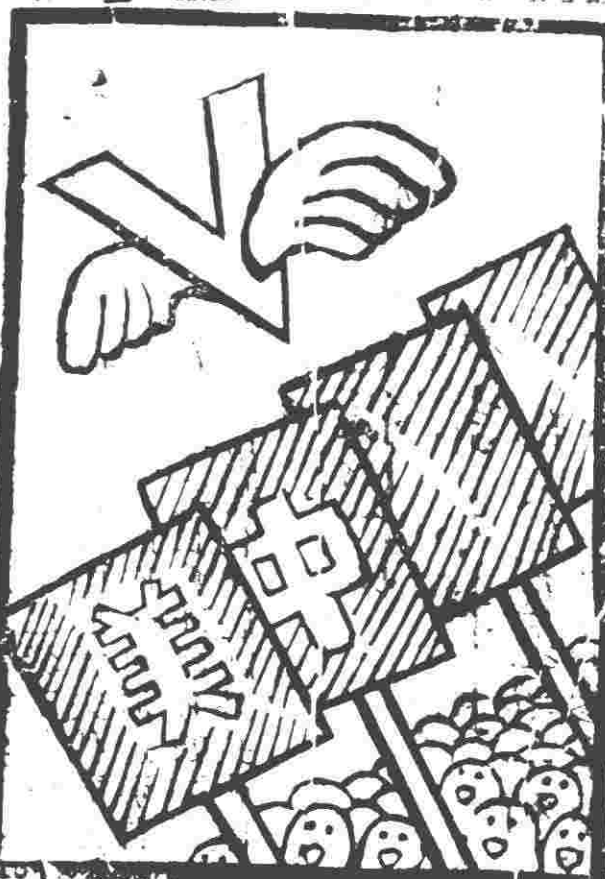
「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一

「色」與「情」的關係，亦非
簡單，其妙處在於藝術工作者的心中，認爲是
非「色」與「情」的問題，這當然不是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一
般所謂「顏色」和「情感」的色，而是指一



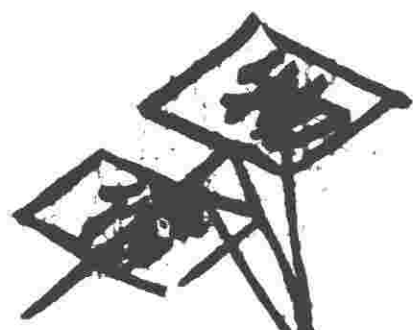
阿Q說：「媽媽的現在世界大不同了，老子如果有一官半照，王八蛋才不難辦！」

驚濤駭浪中的國際近態

炎

爸爸在裏面教書

丁苦

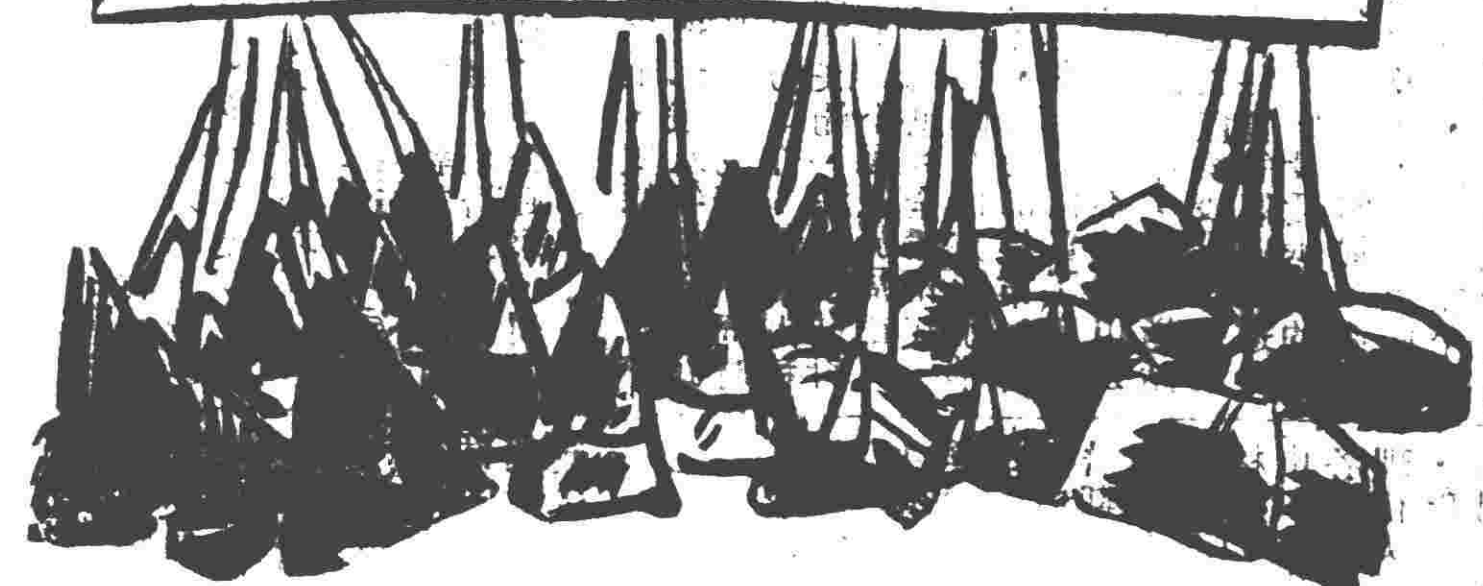


天直大優
下上腹鼓
叫扶可商
苦搖鼓買



苦丁 鳴哀後最的奸漢

全俱應一沙豆泥裹服火



雲一章勤



世界政制趨向民主 義將改建共和國

日內閣與貴院討論新憲草 規定統治權置諸人民手中

【中央社東京八日電】內閣會議於八日繼續討論新憲草案，由內閣總理岡古河首相主持，出席者有內閣各部長及貴族院議員。會議中討論了關於統治權歸屬人民的問題，並決定將此項草案提交貴族院討論。岡古河首相在會中發表談話，謂新憲草案之制定，係根據世界各國民主政制之趨勢，旨在保障國民之權利，並確立國民之統治權。此項草案之通過，將使日本之政制趨向於民主化，並使國民之地位得到進一步之保障。

印尼僑胞逃抵巴城 向當局請求援助

【中央社巴達維亞八日電】由印尼逃往巴達維亞之印尼僑胞，於八日抵達巴城，並向當局請求援助。據悉，這些僑胞係在印尼發生動亂期間，因受威脅而逃往巴城。他們在抵達巴城後，隨即向當地政府及有關機構反映了其遭遇，並請求提供必要之保護及援助。當局表示，將盡力為這些僑胞提供必要之協助，並確保其安全。

艾其森受大英勳章 范登堡就情報部長

【中央社華盛頓八日電】艾其森將軍於八日獲頒大英勳章，以表彰其在軍事方面之卓越貢獻。此外，范登堡亦獲任命為美國情報部長，負責領導美國之情報工作。艾其森將軍之獲獎，是其在第二次世界大戰期間，為盟軍之勝利做出重大貢獻之肯定。范登堡之任命，則顯示了美國政府對其在情報工作方面之經驗及能力的重視。

美眾院批准 助非重建國防

【中央社華盛頓八日電】美國眾議院於八日通過了一項法案，批准撥款協助非裔美國人重建國防。此項法案旨在支持非裔美國人在國防建設方面之努力，並促進其在國防工業中之就業。法案之通過，顯示了美國政府對非裔美國人在國防事業中貢獻之認可，並旨在通過提供資金支持，進一步加強其在國防建設中的地位。

聯合國經社理事會 討論運輸問題

【中央社日內瓦八日電】聯合國經濟及社會理事會於八日召開會議，討論運輸問題。會議中，各國代表就如何改善國際運輸系統，以及促進運輸業之發展等問題交換了意見。會議決定，將成立一個專門委員會，負責研究運輸問題，並向理事會提交建議。此舉旨在加強國際間在運輸領域之合作，並促進全球運輸系統之效率與安全。

英威廉士呼籲 國際新聞自由

【中央社倫敦八日電】英國威廉士勳爵於八日發表談話，呼籲國際新聞自由。他認為，新聞自由是民主社會之基石，也是促進國際理解與合作之關鍵。威廉士勳爵指出，在當前國際形勢下，確保新聞自由之重要性尤為突出，並呼籲各國共同努力，維護新聞自由之原則。

中審會審理 田中受審

【中央社東京八日電】中國審判委員會於八日審理田中案。審理過程中，審判委員會成員就田中案之事實及法律適用問題進行了詳細討論。田中案之審理，引起了國際社會之廣泛關注，人們期待審判委員會能作出公正之裁決。

英駐東南亞專員 基勒恩招待記者

【中央社新加坡八日電】英國駐東南亞專員基勒恩於八日招待了當地記者。基勒恩在會中談到了英國在東南亞地區之政策，並強調了英國致力於維護該地區之和平與穩定。他還談到了英國與當地國家之友好關係，以及英國在促進該地區經濟發展方面之努力。

建設廳合管處 聯合招待記者

【中央社南京八日電】建設廳合管處於八日聯合招待了記者。合管處長在會中介紹了該處之工作情況，並談到了建設廳在當前形勢下之各項建設工作。他強調了建設廳將繼續加大投入，推動各項建設事業之發展，以促進國家之繁榮與昌盛。

胡廳長鄒處長親自主持 聯合招待記者

【中央社南京八日電】胡廳長與鄒處長於八日親自主持了聯合招待記者之活動。兩位領導人在會中與記者進行了親切交流，並就當前工作之重點及未來計劃回答了記者之提問。此次招待會展現了領導人對媒體之重視，以及對公眾之開放態度。

南昌新任市長 唐新就職

【中央社南昌八日電】南昌新任市長唐新於八日正式就職。唐新市長在就職演說中，向全市人民保證，將恪盡職守，為南昌之發展與繁榮做出貢獻。他還談到了南昌市政府將採取之各項措施，以改善民生，促進經濟發展，並加強社會治安。

派魯緬月為主任秘書 定今日招待各報記者

【中央社南昌八日電】南昌市政府決定任命魯緬月為主任秘書，並定於今日招待各報記者。魯緬月主任秘書之任命，顯示了市政府對其在行政工作方面之經驗及能力之認可。此次招待會旨在向媒體介紹魯主任秘書之履歷及工作思路，並聽取媒體之建議。

青年軍抵南昌後 將聯合公演戲劇

【中央社南昌八日電】青年軍抵南昌後，將聯合公演戲劇，以慶祝其抵達南昌。此次公演之戲劇，將由青年軍成員親自演出，旨在展示其藝術才華，並為當地觀眾帶來精彩之演出。此次公演亦將為慈善事業籌集資金，體現了青年軍之社會責任感。

得呈請褒揚 忠勇抗敵軍民

【中央社南昌八日電】南昌市政府決定呈請褒揚忠勇抗敵軍民。此次褒揚對象為在抗戰期間表現英勇之軍民，旨在表彰其為國家與民族做出之犧牲與貢獻。政府表示，將繼續發揚這種抗戰精神，為實現國家之獨立與自由而奮鬥到底。

省市署訊 陽明路設警局

【中央社南昌八日電】省市署訊，陽明路將設警局，以加強治安。陽明路為南昌之重要街道，人流量大，治安狀況尤為重要。省市署決定在陽明路設立警局，將有助於加強該地區之治安巡邏，及時發現及處理各類治安問題，確保市民之安全。

出版消息 青年與時代

【中央社南昌八日電】《青年與時代》雜誌將於近日出版。該雜誌旨在探討青年之成長與發展，以及時代之變遷對青年之影響。雜誌內容豐富，涵蓋文學、藝術、科學等多個領域，是青年讀者了解世界、增長見識之良好讀物。

本市商情 本市金銀價格

【中央社南昌八日電】本市金銀價格近日有所波動。受國際市場影響，金價呈現上漲趨勢，而銀價則相對穩定。市民在購買金銀飾品時，應注意市場價格之變化，並選擇正規渠道購買，以確保品質與價格之合理性。

可怖的季節 本報記者敬告

【本報記者敬告】本報記者敬告市民，可怖的季節已至，請注意防範。隨著氣溫之下降，各類傳染病之發病率有所上升。市民應加強個人衛生，注意環境衛生，並及時接種疫苗，以預防疾病之發生。本報將繼續關注市民之健康狀況，並提供相關之健康資訊。

寫特 可怖的季節

【本報記者敬告】本報記者敬告市民，可怖的季節已至，請注意防範。在當前特殊時期，市民之健康與安全至關重要。本報呼籲市民保持冷靜，不信謠言，不傳謠言，並積極配合政府之各項防控措施，共同維護社會之穩定與安全。

英駐東南亞專員 基勒恩招待記者

【中央社新加坡八日電】英國駐東南亞專員基勒恩於八日招待了當地記者。基勒恩在會中談到了英國在東南亞地區之政策，並強調了英國致力於維護該地區之和平與穩定。他還談到了英國與當地國家之友好關係，以及英國在促進該地區經濟發展方面之努力。

南昌新任市長 唐新就職

【中央社南昌八日電】南昌新任市長唐新於八日正式就職。唐新市長在就職演說中，向全市人民保證，將恪盡職守，為南昌之發展與繁榮做出貢獻。他還談到了南昌市政府將採取之各項措施，以改善民生，促進經濟發展，並加強社會治安。

派魯緬月為主任秘書 定今日招待各報記者

【中央社南昌八日電】南昌市政府決定任命魯緬月為主任秘書，並定於今日招待各報記者。魯緬月主任秘書之任命，顯示了市政府對其在行政工作方面之經驗及能力之認可。此次招待會旨在向媒體介紹魯主任秘書之履歷及工作思路，並聽取媒體之建議。

青年軍抵南昌後 將聯合公演戲劇

【中央社南昌八日電】青年軍抵南昌後，將聯合公演戲劇，以慶祝其抵達南昌。此次公演之戲劇，將由青年軍成員親自演出，旨在展示其藝術才華，並為當地觀眾帶來精彩之演出。此次公演亦將為慈善事業籌集資金，體現了青年軍之社會責任感。

得呈請褒揚 忠勇抗敵軍民

【中央社南昌八日電】南昌市政府決定呈請褒揚忠勇抗敵軍民。此次褒揚對象為在抗戰期間表現英勇之軍民，旨在表彰其為國家與民族做出之犧牲與貢獻。政府表示，將繼續發揚這種抗戰精神，為實現國家之獨立與自由而奮鬥到底。

省市署訊 陽明路設警局

【中央社南昌八日電】省市署訊，陽明路將設警局，以加強治安。陽明路為南昌之重要街道，人流量大，治安狀況尤為重要。省市署決定在陽明路設立警局，將有助於加強該地區之治安巡邏，及時發現及處理各類治安問題，確保市民之安全。

出版消息 青年與時代

【中央社南昌八日電】《青年與時代》雜誌將於近日出版。該雜誌旨在探討青年之成長與發展，以及時代之變遷對青年之影響。雜誌內容豐富，涵蓋文學、藝術、科學等多個領域，是青年讀者了解世界、增長見識之良好讀物。